

2 § stycke 1 punkt 2 i den förordning som ministern för infrastruktur utfärdade den 13 december 2002 om särskilda villkor för sjösäkerheten, genom vilken vissa bestämmelser i detta direktiv införlivats med nationell rätt, går utöver vad direktivet föreskriver genom att alla fritidsbåtar undantas från tillämpningsområdet. En sådan inskränkning av direktivets tillämpningsområde strider mot artikel 2 i detta senare.

Republiken Polen har dessutom underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 13 i direktiv 2002/59. Enligt artikel 13.1 i direktivet ska "[f]artygsoperatören, agenten eller befälhavaren på ett fartyg, oavsett dess storlek, som lämnar en hamn i en medlemsstat med farligt eller förorenande gods ... senast vid avgången lämna de uppgifter som anges i bilaga I.3 till den av medlemsstaten anvisade behöriga myndigheten".

I 3 § stycke 1 i den förordning som ministern för infrastruktur utfärdade den 12 maj 2003 om informationsöverföring från ägaren till fartyg med farlig eller förorenande last, föreskrivs en sådan skyldighet. I 3 § stycke 3 föreskrivs emellertid följande: "Är destinationshamnen eller ankarplatsen inte känd när fartyget lämnar hamnen kan dessa upplysningar ... lämnas senare, när fartygets planerade rutt kan fastställas".

Denna möjlighet begränsas inte till sådana särfall som anges i artikel 13.2 i direktivet (fall där fartyg kommer från en hamn utanför gemenskapen med farligt eller förorenande gods och är på väg till en hamn i en medlemsstat eller en ankarplats inom en medlemsstats sjöterritorium). Denna avvikelse vad gäller tidpunkt för informationsöverföringen strider mot artikel 13 i direktivet.

---

(<sup>1</sup>) EUT L 208, 5.8.2002, s. 10.

**Beslut meddelat av domstolens ordförande den 4 augusti 2008 – Europeiska gemenskapernas kommission mot Republiken Cypern**

(Mål C-490/07) (<sup>1</sup>)

(2008/C 301/44)

Rättegångsspråk: grekiska

Domstolens ordförande har beslutat att avskrika målet.

---

(<sup>1</sup>) EUT C 315, 22.12.2007.

**Beslut meddelat av domstolens ordförande av den 10 juli 2008 – Europeiska gemenskapernas kommission mot Republiken Grekland**

(Mål C-117/08) (<sup>1</sup>)

(2008/C 301/45)

Rättegångsspråk: grekiska

Domstolens ordförande har beslutat att avskrika målet.

---

(<sup>1</sup>) EUT C 116, 9.5.2008.